

Руководство пользователя Қолданушы нұсқаулығы



MNK110 Беспроводной комплект Сымсыз жинақ

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта пайдалану үшін сақтаңыз.

Благодарим вас за выбор продукта Machcreator. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед началом работы с вашим устройством и сохраните его для дальнейшего использования. Изображения, используемые в данном руководстве, служат для демонстрации функций устройства и могут незначительно отличаться от действительности. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в данное руководство без предварительного уведомления. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях. Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта. В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.haieronline.ru или по телефону 8-800-250-43-05.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

1. Запрещается разбирать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
2. Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
3. Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.
4. Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортиров-

ке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

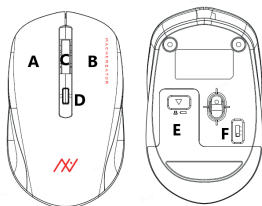
Комплектация

- Мышь Machcreator MNK110
- Клавиатура Machcreator MNK110
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон
- USB-приемник
- USB-кабель для зарядки и подключения к ПК
- Системная поддержка: Windows XP/ Vista / Win7 / Win8 / Win10 / Win 11, драйвер не требуется.

Включение устройства:

1. Извлеките мышь из коробки.
2. Подключите USB-приемник к порту основного устройства.
3. Включите мышь с помощью переключателя на основании
4. Подсветка на корпусе мыши загорится, и она будет готова к работе.

Внешний вид мыши:



- A. Левая кнопка мыши
- B. Правая кнопка мыши
- C. Средняя кнопка / Колесо прокрутки
- D. Кнопка переключения DPI
- E. Слот для 2.4G передатчика, батареи
- F. Переключатель режимов

Значение DPI	
1	800
2	1200 по умолчанию
3	1600

Инструкции по эксплуатации

Для подключения мыши и клавиатуры используется 1 передатчик 2.4G.

Мышь:

Для подключения по 2.4G: вставьте ресивер 2.4G в USB

разъем устройства, к которому хотите подключиться. Клавиатура и мышь подключатся автоматически

Для повторного сопряжения мыши: вытащите 2.4G передатчик, зажмите левую кнопку мыши + Колесико + Правая кнопка мыши в течение 5-ти секунд. Мышь при этом должны находиться на расстоянии не более 20 см от устройства, к которому вы хотите подключиться.

Клавиатура:

Для подключения по 2.4G: вставьте ресивер 2.4G в USB разъем устройства, к которому хотите подключиться. Клавиатура и мышь подключатся автоматически

Для повторного сопряжения клавиатуры: вытащите 2.4G передатчик, зажмите сочетание клавиш ESC и = в течение 3-х секунд. Загорится индикатор подключения 2.4G. Повторно вставьте 2.4G передатчик в устройство. Клавиатура при этом должны находиться на расстоянии не более 20 см от устройства.

Технические характеристики:

Тип подключения: Беспроводная (2.4G)

Сенсор: MX8650A

Макс. значение DPI (CPI): 1600

Частота опроса: 250Гц

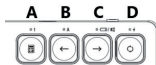
Габариты: 103 x 61 x 32 мм

Вес: 56 ± 2 гр.

Таблица возможных неисправностей и способов их устранения

Мышь не работает	1. Убедитесь, что питание мыши включено и USB-приемник надежно вставлен в порт USB. 2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере. 3. Переподключите USB-приемник или перезагрузите ПК
Кнопки (колесо) не нажимаются	Проверьте, не загрязнено ли пространство под кнопками или около колеса прокрутки.
Подсветка не работает	Проверьте положение переключателя на нижней части мыши или настройки в соответствующем ПО.

Внешний вид клавиатуры:



- A. Индикатор NumLock
- B. Индикатор CapsLock
- C. Индикатор сопряжения, низкого заряда батареи
- D. Индикатор заряда батареи

Индикатор NumLock: горит зеленым цветом при включенном состоянии

Индикатор CapsLock: горит зеленым цветом при включенном состоянии

Индикатор низкого заряда батареи: при заряде ниже 3.3В мигает красным цветом. Вставьте новую батарею.

Индикатор заряда батареи: во время заряда горит красным цветом. При полном заряде, индикатор выключается

Мультимедийные кнопки:

Комбинация клавиш	Функция	Комбинация клавиш	Функция
FN+F1	Проигрыватель	FN+F9	Рабочий стол
FN+F2	Громкость+	FN+F10	Почта
FN+F3	Громкость-	FN+F11	Мой компьютер
FN+F4	Беззвучный режим	FN+F12	Избранное (браузера)
FN+F5	Предыдущий трек		
FN+F6	Следующий трек		
FN+F7	Play/Пауза		
FN+F8	Стоп		

Технические характеристики:

Формат: 110 клавиш +12 (мультимедийные кнопки)

Тип подключения: Беспроводной (2.4G)

Тип клавиатуры: мембранная

Питание: 300мА

Габариты: 427 x 122 x 12 мм

Вес: 555 ± 20 гр.

Таблица возможных неисправностей и способов их устранения

Клавиатура не работает	1. Убедитесь, что питание клавиатуры включено и USB-приемник надежно вставлен в порт USB. 2. Проверьте исправность клавиатуры на другом USB-порту или компьютере. 3. Переподключите USB-приемник или перезагрузите ПК
Кнопки не нажимаются	Проверьте, не загрязнено ли пространство под кнопками

Условия эксплуатации:

Подходит для ноутбуков и ПК с интерфейсом USB1.1 / USB2.0 / USB3.0 Рабочая температура: от 0°C до +45°C
| Температура хранения: -15°C до 60°C Рабочая влажность: ≤85%RH | Влажность при хранении: ≤85%RH

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании Haier, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь к вашему официальному дилеру или в наш колл-центр:

- 8-800-250-43-05 (РФ)
- 8-10-800-2000-17-06 (РБ)

Также на сайте www.haieronline.ru вы можете оставить заявку на обслуживание и найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель_____

Серийный номер_____

Дата продажи_____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже. Важно: отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств. В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Machcreator өнімін таңдағаныңызға рахмет. Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Бұл өнім тек тұрмыстық пайдалануға арналған, және оны өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды. Өнімді қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыттық қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Көлік пен қойма өнімнің атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымдалудан қорғалуын қамтамасыз етуі тиіс. Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін HAIER компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру керек. Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және оған қызмет көрсету жөніндегі барлық жұмыстарды тек қана HAIER компаниясының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері жүргізуі тиіс. Сервистік орталықтардың мекенжайлары мен телефондарын www.haieronline.kz сайтынан немесе 8 (800) 070-01-29 телефон арқылы таба аласыз.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

1. Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз және орын- даңыз.
2. Құрылғыны жоғары ылғалдылықтан, судан және шаңнан қорғаңыз. Ылғал- дылығы мен шаңы жоғары бөлмелерге орнатуға болмайды.
3. Құрылғыны қызудан қорғаңыз: оны жылыту құрылғыларының жанына орнат- паңыз және оған күн сәулесінің тікелей түсуіне жол бермеңіз.
4. Өнімді тек нұсқаулықта сипатталған түрдегі қуат көзіне қосу керек. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Ескертулер

1. Құрылғының корпусын алып тастауға тыйым салынады. Бұл құралды жөндеуге әрекеттену ұсынылмайды және кепілдікті жарамсыз етеді.
2. Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареялары бар құралды 15°C және 25°C ара- лығында сақтау керек. Тым жоғары/ төмен температуралар батареяның сыйым- дылығы мен қызмет ету мерзімін қысқартады. Шамадан тыс қызу/ салқындату құрылғының уақытша істен шығуына әкелуі мүмкін.
3. Батареяларды өртеу арқылы тастамаңыз, олар жарылуы мүмкін.
4. Өнімде көрсетілген өңдеу белгілеріне сәйкес түпнұсқа- лық қаптамасында тасымалдануы және сақталуы тиіс. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Та- сымалдау және сақтау өнімді жауын-шашыннан және

механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуі керек. Бұл өнім тек тұрмыста қолдануға арналған және оны өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

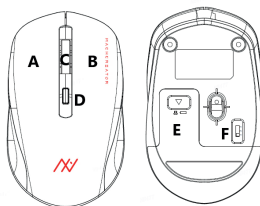
Жабдық:

- Machcreator MNK107 тінтуірінің
- Machcreator MNK107 пернетақтасы
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Кепілдік картасы
- USB қабылдағыш
- ДК зарядтау және қосу үшін USB кабелі
- Жүйені қолдау: Windows XP/ Vista / Win7 / Win8 / Win10 / Win 11, драйвер қажет емес.

Құрылғыны қосу:

- Тінтуірді қораптан шығарыңыз.
- USB ресиверін негізгі құрылғы портына қосыңыз.
- Негіздегі қосқышпен тінтуірді қосыңыз
- Тінтуірдің артқы жарығы қосылады және ол пайдалануға дайын болады.

Тінтуірдің сыртқы түрі:



- A. Тінтуірдің сол жақ батырмасы
- B. Тінтуірдің оң жақ батырмасы
- C. Ортаңғы түйме/айналдыру дөңгелегі
- D. DPI ауысу түймесі
- E. 2.4G таратқышқа арналған слот, батарея
- F. Режимді ауыстыру

DPI мәні	
1	800
2	1200 әдепкі
3	1600

Тінтуір нұсқаулары

Тінтуір:

2.4G арқылы қосылу үшін: 2.4G ресиверін қосқыңыз келетін құрылғының USB қосқышына салыңыз. Пернетақта мен тінтуір автоматты түрде қосылады

Тінтуірді қайта жұптау үшін: 2.4G таратқышын шығарып, тінтуірдің сол жақ түймешігін + Дөңгелекті + тінтуірдің оң жақ түймешігін 5 секунд бойы басып тұрыңыз. Тінтуір қосылатын құрылғыдан 20 см-ден аспауы керек.

Пернетақта:

2.4G арқылы қосылу үшін: 2.4G ресиверін қосқыңыз келетін құрылғының USB қосқышына салыңыз. Пернетақта мен тінтуір автоматты түрде қосылады

Пернетақтаны қайта жұптау үшін: 2.4G таратқышын шығарып алыңыз, ESC және = пернелер тіркесімін 3 секунд бойы басып тұрыңыз. 2.4G қосылымының индикаторы жанады. 2.4G таратқышты құрылғыға қайта салыңыз. Пернетақта құрылғыдан 20 см-ден аспайтын жерде орналасуы керек.

Техникалық сипаттама:

Қосылым түрі: сымсыз

Датчик: MX8650A

Макс. DPI мәні (CPI): 1600

Дауыс беру жиілігі: 250 Гц

Қуат: AA батареясы (жинаққа кіреді)

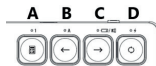
Өлшемдері: 103 x 61 x 32 мм

Салмағы: 56 ± 2 г.

Ықтимал ақаулар және оларды шешу кестесі

Тінтуір жұмыс істемейді	1. Тінтуірдің қосулы екенін және USB ресиверінің USB портына мықтап салынғанын тексеріңіз. 2. Тінтуірді басқа USB портында немесе компьютерде тексеріңіз. 3. USB ресиверін қайта қосыңыз немесе компьютерді қайта іске қосыңыз
Түймешіктер (дөңгелегі) басылған жоқ	Түймелердің астындағы немесе айналдыру дөңгелегінің жанындағы аумақтың ластанғанын тексеріңіз.
Артқы жарық жұмыс істемейді	Тінтуірдің төменгі жағындағы қосқыштың орнын немесе сәйкес бағдарламалық құралдағы параметрлерді тексеріңіз.

Пернетақта көрінісі:



- A. NumLock көрсеткіші
- B. CapsLock көрсеткіші
- C. Жұптастыру индикаторы, заряды аз
- D. Батарея индикаторы

NumLock диоды: қосулы кезде жасыл

CapsLock жарық диоды: қосулы кезде жасыл

Төмен батарея индикаторы: заряд 3,3 В төмен болғанда, қызыл жыпылықтайды. Жаңа батареяны салыңыз.

Батарея зарядының индикаторы: зарядтау кезінде қызыл жанады. Толық зарядталған кезде индикатор өшеді

Мультимедиялық түймелер:

Пернелер комбинациясы	Функция	Пернелер комбинациясы	Функция
FN+F1	Ойыншы	FN+F9	Жұмыс үстелі
FN+F2	Дыбыс+	FN+F10	Пошта
FN+F3	Көлемі-	FN+F11	Менің компьютерім
FN+F4	Үнсіз режим	FN+F12	Таңдаулылар (браузер)
FN+F5	Алдыңғы трек		
FN+F6	Келесі трек		
FN+F7	Ойнату/ Кідірту		
FN+F8	Тоқта		

Техникалық сипаттамалар:

Пішім: 107 перне +12 (медиа түймелері)

Қосылым түрі: Сымсыз (2,4G)

Пернетақта түрі: мембраналық

Қуат: AAA батареялары x2 (жинаққа кіреді)

Өлшемдері: 438 x 143 x 18 мм

Салмағы: 680 ± 20 г.

Ықтимал ақаулар және оларды шешу кестесі

Пернетақта жұмыс істемейді	1. Тінтуірдің қосулы екенін және USB ресиверінің USB портына мықтап салынғанын тексеріңіз. 2. Тінтуірдің басқа USB портында немесе компьютерде дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. 3. USB ресиверін қайта қосыңыз немесе компьютерді қайта іске қосыңыз
Түймелерді басу мүмкін емес	Түймелердің астындағы жердің лас екенін тексеріңіз

Жұмыс шарттары:

USB1.1/USB2.0/USB3.0 интерфейсі бар ноутбуктер мен компьютерлер үшін қолайлы | Жұмыс температурасы: 0°C - +45°C | Сақтау температурасы: | -15°C және 60°C | Жұмыс ылғалдылығы: ≤85%RH | Сақтау ылғалдылығы: ≤85%RH

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз Haier компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне, сон-дай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерін пайдалануға кеңес береміз. Егер тұрмыстық техникаңыздың ақаулары туындаса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз. Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, сіздің ресми дилеріңізге немесе біздің байланыс орталығымызға жүгініңіз:

• 8-800-070-01-29 (РК)

www.haieronline.kz сайтында сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз. Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпаратты дайындаңыз, оны паспорт тақтайшасынан немесе түбіртек-тен табуға болады:

Үлгісі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сондайақ, кепілдік пен сату туралы құжаттардың баржоғын тек серіңіз. Маңызды: аспапта сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшарын алып тастауға тыйым салы Зауыттық тақтай шалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін. Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз бұйымның құрастырымы мен жиынтықтылығына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады



RU

Изготовитель, страна производства, дата производства и гарантийный срок указаны на упаковке. Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Изготовитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достық, дом 210.

Сделано в Китае

KZ

Дайындаушы, өндіріс елі, өндіріс күні және кепілдік мерзімі қаптамада көрсетілген.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, алдағы уақытта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:

«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.
Қытайда жасалған